

# OFFLOAD SYSTEM FOR APEX 10/EVOLUTION PRESSES

This offloading system automatically captures your pistol or rifle brass or loaded rounds and funnels them into your own receptacle. Funnel is made of durable plastic and wipes clean. Attaches to the standard bracket on your machine through a strong magnet.



## Attributes

- Name: OFFLOAD SYSTEM FOR APEX 10/EVOLUTION PRESSES
- Manufacturer: MARK 7 RELOADING
- Product no.: 100047137
- Mfr. No.: 101-1104
- Delivery weight: 0.592kg
- Shipping height: 152mm
- Shipping width: 203mm
- Shipping length: 254mm
- UPC: 011516111043

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das OFFLOAD SYSTEM MARK 7](#)
- [English: OFFLOAD SYSTEM FOR APEX 10/EVOLUTION PRESSES Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Système de Déchargement OFFLOAD SYSTEM MARK 7](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sistema di Scarico MARK 7](#)
- [Suomi: OFFLOAD SYSTEM MARK 7 RELOADING OFFLOAD SYSTEM KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání systému OFFLOAD MARK 7](#)

# Sicherheitshinweise für das OFFLOAD SYSTEM MARK 7

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des OFFLOAD SYSTEM MARK 7, einem zuverlässigen System zur automatischen Erfassung von Pistol oder Gewehrmunition für die APEX 10/Evolution Pressen. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das OffloadingSystem nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das System regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei unsachgemäßer Nutzung oder Beschädigung des Produkts kann die Sicherheit beeinträchtigt werden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass das System korrekt an der Maschine befestigt ist, um ein Herunterfallen während des Betriebs zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Trichter immer sauber und frei von Verunreinigungen ist.
- Verwenden Sie das System nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während des Gebrauchs.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation des OffloadingSystems

- Entfernen Sie alle Teile des OffloadingSystems aus der Verpackung.
- Befestigen Sie den Trichter mit dem starken Magneten am Standardhalter Ihrer Maschine.
- Überprüfen Sie, ob der Trichter sicher sitzt und nicht wackelt.

### 2. Nutzung des OffloadingSystems

- Stellen Sie sicher, dass die Maschine betriebsbereit ist.
- Beginnen Sie mit dem Laden Ihrer Munition. Das OffloadingSystem erfasst die Munition automatisch.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Behälter auf Füllstand und leeren Sie ihn bei Bedarf.

### 3. Reinigung des OffloadingSystems

- Trennen Sie das System von der Maschine, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie den Trichter mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch.
- Lassen Sie alle Teile vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das OffloadingSystem gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile im Abfall verbleiben, die eine Gefahr für die Umwelt darstellen könnten.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem OFFLOAD SYSTEM MARK 7 wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zur Verfügung zu stellen, um eine schnelle Lösung zu gewährleisten.

Vielen Dank, dass Sie sich für das OFFLOAD SYSTEM MARK 7 entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

# OFFLOAD SYSTEM FOR APEX 10/EVOLUTION PRESSES Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the OFFLOAD SYSTEM for your APEX 10/ Evolution Presses. This guide provides essential safety information to ensure the safe and effective use of the offloading system. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the OFFLOAD SYSTEM is used only for its intended purpose of capturing pistol or rifle brass or loaded rounds.
- Always keep the work area clean and free from obstructions to avoid accidents.
- Use the product in a wellventilated area to minimize exposure to dust and debris.
- Keep the OFFLOAD SYSTEM out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Always follow the manufacturer's instructions and recommendations for safe operation.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Magnetic Attachment:** Ensure that the magnet is securely attached to the machine bracket before use. A loose attachment could result in the system detaching during operation.
- **Funnel Positioning:** Make sure the funnel is correctly positioned to effectively capture brass or loaded rounds. Improper positioning may lead to spills or misfires.
- **Handling Brass:** Use gloves when handling brass or loaded rounds to protect your hands from sharp edges or residue.
- **Maintenance:** Clean the funnel regularly to prevent buildup of debris that could affect its performance.
- **Emergency Procedures:** In the event of an accident or injury, stop using the product immediately and seek assistance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Remove the OFFLOAD SYSTEM from its packaging.
- Identify the standard bracket on your APEX 10/ Evolution Press.
- Align the magnet on the OFFLOAD SYSTEM with the bracket and press firmly to attach. Ensure it is secure before proceeding.

### 2. Usage:

- Position the funnel to catch the brass or loaded rounds as they are ejected from the press.
- Monitor the collection process to ensure that the funnel is functioning correctly.
- When the receptacle is full, carefully remove it and dispose of the brass or loaded rounds according to local regulations.

### 3. PostUsage Care:

- After each use, detach the OFFLOAD SYSTEM from the machine and clean the funnel with a damp cloth.
- Store the OFFLOAD SYSTEM in a dry, secure location away from children.

## Disposal Instructions

- Dispose of the OFFLOAD SYSTEM in accordance with local waste disposal regulations.
- If the product is damaged or no longer usable, ensure it is discarded in a manner that prevents harm to the environment or individuals.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the OFFLOAD SYSTEM, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

By adhering to these guidelines, you ensure a safer experience while using the OFFLOAD SYSTEM for your APEX 10/Evolution Presses. Thank you for prioritizing safety!

# Guide de Sécurité pour le Système de Déchargement OFFLOAD SYSTEM MARK 7

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du Système de Déchargement OFFLOAD SYSTEM MARK 7. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement avec les presses APEX 10 et EVOLUTION. Lisez attentivement ce guide pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de votre système.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du système pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laissez jamais le système sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de problème, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne surchargez pas le réceptacle avec des douilles ou des cartouches au-delà de sa capacité.
- Évitez de toucher les parties mobiles du système pendant son fonctionnement.
- Utilisez uniquement des douilles et cartouches compatibles avec votre presse.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Portez des lunettes de sécurité lors de l'utilisation pour protéger vos yeux.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. Déballez soigneusement le système de déchargement.
2. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
3. Fixez l'entonnoir au support standard de votre machine à l'aide de l'aimant puissant.
4. Assurez-vous que l'entonnoir est bien en place avant de commencer l'utilisation.

### Utilisation

1. Placez votre presse en position de fonctionnement.
2. Chargez vos douilles ou cartouches dans la presse.
3. Lorsque le processus de rechargement est en cours, le système de déchargement capturera automatiquement les douilles ou cartouches.
4. Vérifiez régulièrement le réceptacle pour éviter tout débordement.
5. Une fois le rechargement terminé, retirez le réceptacle pour vider les douilles ou cartouches.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en plastique.
- Si le produit est endommagé, suivez les procédures de recyclage appropriées.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter un point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous de conserver votre reçu d'achat pour toute demande de support.

## Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à un environnement de rechargement sûr et efficace. Pour toute mise à jour ou information supplémentaire, consultez les ressources disponibles sur la plateforme Safety Gate de l'UE.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sistema di Scarico MARK 7

## Introduzione

Benvenuto nel manuale di istruzioni per il Sistema di Scarico MARK 7, progettato per l'uso con presse APEX 10 e EVOLUTION. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto. Si prega di leggerla attentamente prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla il sistema di scarico per eventuali danni prima di ogni utilizzo.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il sistema in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- Non sovraccaricare il contenitore di raccolta per evitare fuoriuscite.
- Assicurati che il sistema di scarico sia correttamente fissato al supporto della macchina prima di iniziare a utilizzare la pressa.
- Non tentare di modificare o riparare il sistema di scarico senza l'assistenza di un professionista qualificato.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. Rimuovi il sistema di scarico dalla confezione.
2. Controlla che non ci siano danni visibili al prodotto.
3. Posiziona l'imbuto sopra il contenitore di raccolta.
4. Usa il potente magnete per fissare il sistema di scarico al supporto standard della tua macchina.
5. Verifica che il sistema sia stabile prima di procedere.

### Uso

1. Accertati che la pressa sia spenta prima di iniziare.
2. Inserisci le cartucce o i proiettili caricati nella pressa.
3. Accendi la pressa e inizia il processo di ricarica.
4. Il sistema di scarico catturerà automaticamente le cartucce o i proiettili e li convoglierà nel contenitore.
5. Al termine dell'uso, spegni la pressa e rimuovi il sistema di scarico per la pulizia.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali plastici.
- Non gettare il sistema di scarico nell'ambiente.
- Se il sistema è danneggiato, contatta un centro di riciclaggio autorizzato per la corretta gestione.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore per assistenza. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto.

## Conclusione

La sicurezza è la nostra priorità. Seguendo queste istruzioni e precauzioni, puoi garantire un uso sicuro e efficace del Sistema di Scarico MARK 7. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

# OFFLOAD SYSTEM MARK 7 RELOADING OFFLOAD SYSTEM KÄYTTÖOHJEET

## Johdanto

Kiitos OFFLOAD SYSTEM MARK 7 RELOADING OFFLOAD SYSTEMin hankinnasta. Tämä laite on suunniteltu parantamaan latausprosessia APEX 10/EVOLUTIONpuristimille. On tärkeää, että käytät tätä tuotetta turvallisesti ja noudatat tässä oppaassa annettuja ohjeita.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että laite on asennettu ja käytetty ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista laite säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai epäkunnossa.
- Säilytä laite lasten ulottumattomissa.
- Käytä laitetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että laite on kytketty oikein ja turvallisesti puristimeen ennen käyttöä.
- Älä yritä purkaa tai muokata laitetta ilman asiantuntevaa apua.
- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja, kun työskentelet latausprosessin parissa.
- Vältä koskettamasta suuttimen sisäosiin, kun laite on käytössä.
- Ole varovainen, ettei laite pääse liikkumaan tai kaatumaan käytön aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### Asennus

1. Varmista, että puristin on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä.
2. Kiinnitä OFFLOAD SYSTEM vahvalla magneetilla puristimen vakiotelineeseen.
3. Tarkista, että laite on tukevasti paikallaan ennen käyttöä.

### Käyttö

1. Käynnistä puristin ja varmista, että OFFLOAD SYSTEM toimii oikein.
2. Seuraa hylsyjen tai patruunoiden kulkua suuttimen kautta omaan säiliöösi.
3. Pidä laite puhtaana ja tarkista säännöllisesti suuttimen kunto.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä laite paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä laitetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitset lisätietoja hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua OFFLOAD SYSTEM MARK 7 RELOADING OFFLOAD SYSTEMin käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai etsi lisätietoja virallisilta verkkosivuilta. Varmista, että käytät EU:n turvallisuusjärjestelmää ja tarkistat mahdolliset tuotepalautukset tai hälytykset.

## Yhteenveto

Noudattamalla yllä olevia ohjeita voit varmistaa OFFLOAD SYSTEM MARK 7 RELOADING OFFLOAD SYSTEMin turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen, ja toivomme, että se parantaa latauskokemustasi.

# Návod k bezpečnému používání systému OFFLOAD MARK 7

## Úvod

Gratulujeme k zakoupení systému OFFLOAD MARK 7, který je určen pro efektivní odkládání nábojnic a nabitých nábojů z vašich přebíjecích strojů APEX 10 a EVOLUTION. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a údržbě produktu v souladu s evropskými bezpečnostními předpisy.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že produkt používáte pouze pro zamýšlený účel.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt okamžitě používat a kontaktujte výrobce.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím systému OFFLOAD MARK 7 se ujistěte, že je váš přebíjecí stroj v bezpečném a stabilním stavu.
- Vždy používejte systém OFFLOAD MARK 7 s odpovídajícími náboji a nábojnicemi.
- Nikdy se nedotýkejte trychtýře, pokud je produkt v provozu, abyste se vyhnuli zranění.
- Udržujte pracovní prostor čistý a bez překážek, abyste předešli nehodám.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, pokud je to nutné, zejména při manipulaci s náboji.

## Pokyny k instalaci a používání

### 1. Instalace

- Zajistěte, aby byl váš přebíjecí stroj vypnutý a odpojený od napájení.
- Připevněte trychtýř k držáku na stroji pomocí silného magnetu.
- Ujistěte se, že je trychtýř bezpečně uchycen a správně umístěn.

### 2. Používání

- Po zapnutí stroje začněte s odkládáním nábojnic nebo nabitých nábojů.
- Sledujte tok nábojnic do zásobníku a ujistěte se, že nedochází k ucpání.
- Pravidelně kontrolujte, zda je systém funkční a zda nedochází k únikům nebo poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, abyste mohli rychle získat potřebnou pomoc.

Děkujeme, že jste si vybrali systém OFFLOAD MARK 7. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání.